

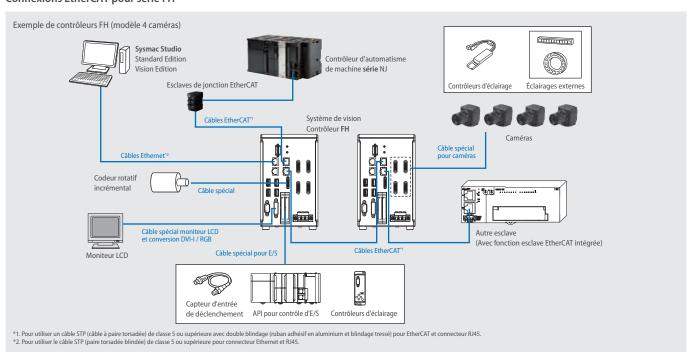
# Vitesse de machine accrue et fonctionnement de haute précision

Les nouveaux systèmes de vision FH sont spécifiquement conçus pour s'intégrer de manière homogène aux API, contrôleurs d'axes et systèmes de contrôle robotique ; ils conviennent idéalement pour machines de fabrication à grande vitesse de tous types. Les systèmes de vision FH se caractérisent par des algorithmes de vision extrêmement efficaces, un bus d'image ultra-rapide, un processeur quadcore et des communications EtherCAT rapides. Les systèmes de vision FH sont entièrement compatibles avec le logiciel d'automatisation Sysmac Studio.

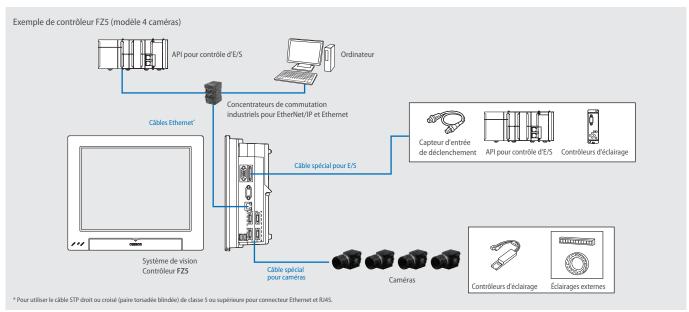
- · Traitement d'image via processeur quadcore
- Communications EtherCAT rapides
- · Nouvel outil Shape Search III
- Jusqu'à 8 caméras haute résolution
- Prise en charge de Microsoft<sup>®</sup>.NET
- · Compatibilité avec le logiciel d'automatisation Sysmac Studio

#### Configuration du système

#### Connexions EtherCAT pour série FH



#### Connexions EtherNet / IP, EtherNet sans protocole et liaison API pour série FZ5



# Références

#### Système de vision série FH

Élément		UC	Nbre de caméras	Sortie	Référence
	71	Contrôleurs haute vitesse (4 parties principales)	2	NPN / PNP	FH-3050
			4	NPN / PNP	FH-3050-10
			8	NPN / PNP	FH-3050-20
H		Contrôleurs standard (2 parties principales)	2	NPN / PNP	FH-1050
			4	NPN / PNP	FH-1050-10
			8	NPN / PNP	FH-1050-20

# Système de vision série FZ5

Élément		UC	Nbre de caméras	Sortie	Référence
	Contrôleurs intégrés	Contrôleurs haute vitesse	2	NPN	FZ5-1100
	avec affichage LCD			PNP	FZ5-1105
			4	NPN	FZ5-1100-10
				PNP	FZ5-1105-10
		Contrôleurs standard	2	NPN	FZ5-600
				PNP	FZ5-605
			4	NPN	FZ5-600-10
				PNP	FZ5-605-10
0	Contrôleurs de type boîtier	Contrôleurs Lite	2	NPN	FZ5-L350
1				PNP	FZ5-L355
			4 NPN	FZ5-L350-10	
OTT.				PNP	FZ5-L355-10

#### Caméras

Élément		Descriptions	Couleur / Monochrome	Temps de lecture d'une image	Référence
	Grande vitesse Caméras CMOS (Objectif requis)	12 millions de pixels (Quatre caméras maximum peuvent être connectées à un contrôleur. Jusqu'à huit	Couleur	25,7 ms <sup>*1</sup>	FH-SC12
	Pour contrôleurs de capteur FH seulement	caméras autres que des caméras de 12 millions de pixels peuvent être connectées à un FH-3050-20 ou un FH-1050-20.)	Monochrome		FH-SM12
	Grande vitesse Caméras CMOS	4 millions de pixels	Couleur	8,5 ms <sup>*1</sup>	FH-SC04
	(Objectif requis)		Monochrome		FH-SM04
	Pour contrôleurs de capteur FH seulement	2 millions de pixels	Couleur	4,6 ms <sup>*1</sup>	FH-SC02
			Monochrome		FH-SM02
		300 000 pixels	Couleur	3,3 ms	FH-SC
			Monochrome		FH-SM
	Caméras CCD numériques	5 millions de pixels (En cas de connexion de FZ5-6□ ou FZ5-L35□,	Couleur	62,5 ms	FZ-SC5M2
	(Objectif requis)	jusqu'à deux caméras peuvent être connectées.)	Monochrome		FZ-S5M2
		Λ	Couleur	33,3 ms	FZ-SC2M
			Monochrome		FZ-S2M
			Couleur	12,5 ms	FZ-SC
			Monochrome		FZ-S
	Caméras CCD grande vitesse	300 000 pixels	Couleur	4,9 ms	FZ-SHC
	(Objectif requis)		Monochrome		FZ-SH
	Petites caméras CCD numériques	Modèle plat 300 000 pixels	Couleur	12,5 ms	FZ-SFC
	(Objectifs requis pour caméras miniatures)		Monochrome		FZ-SF
N. H.		Modèle stylo 300 000 pixels	Couleur	12,5 ms	FZ-SPC
			Monochrome		FZ-SP
<b>⊕</b>	Caméras CMOS compactes intelligentes (Caméra + Lentille mise au point manuelle +	Champ de vision étroit	Couleur	16,7 ms	FZ-SQ010F
	Éclairage puissant)	Champ de vision standard			FZ-SQ050F
•		Vue large (distance longue)			FZ-SQ100F
*1 En cas de connevien à l'aide		Vue large (distance courte)			FZ-SQ100N

<sup>\*1</sup> En cas de connexion à l'aide de deux câbles de caméra.



#### Objectifs

Objectif à monture C pour capteur d'image 1/3 pouce (recommandé : FZ-S□ / FZ-SH□ / FH-S□)

Référence	3Z4S-LE SV-0614V	3Z4S-LE SV-0813V	3Z4S-LE SV-1214V		3Z4S-LE SV-2514V	3Z4S-LE SV-3518V	3Z4S-LE SV-5018V		3Z4S-LE SV-10035V
Aspect / dimensions (mm)	29 mm de dia. 30,0	28 mm de dia. 34,0	29 mm de dia. 29,5	29 mm de dia. 24,0	29 mm de dia. 24,5	29 mm de dia. 33,5 [WD: ∞] à 37,5 [WD: 300]	32 mm de dia. 37,0 [WD:∞] à 39,4 [WD:1000]	32 mm de dia. 42,0 [WD:∞] à 44,4 [WD:1000]	32 mm de dia. 43,9 [WD:∞] à 46,3 [WD:1000]
Distance focale	6 mm	8 mm	12 mm	16 mm	25 mm	35 mm	50 mm	75 mm	100 mm
Luminosité	F1,4	F1,3	F1,4	F1,4	F1,4	F1,8	F1,8	F2,7	F3,5
Taille de filtre	M27,0 P0,5	M25,5 P0,5	M27,0 P0,5	M27,0 P0,5	M27,0 P0,5	M27,0 P0,5	M30,5 P0,5	M30,5 P0,5	M30,5 P0,5
Taille de capteur maximale	1/3 pouce	1/3 pouce	1/3 pouce	1/3 pouce					
Montage	Montage C			•		•			

Objectif à monture C pour capteur d'image 2/3 pouce (recommandé : FZ-S $\square$ 2M / FZ-S $\square$ 5M2 / FH-S $\square$ 02) (3Z4S-LE SV-7525H et 3Z4S-LE SV-10028H peuvent aussi être utilisés pour FH-S $\square$ 04)

Référence	3Z4S-LE SV-0614H	3Z4S-LE SV-0814H	3Z4S-LE SV-1214H	3Z4S-LE SV-1614H	3Z4S-LE SV-2514H	3Z4S-LE SV-3514H	3Z4S-LE SV-5014H	3Z4S-LE SV-7525H	3Z4S-LE SV-10028H
Aspect / dimensions (mm)	42 mm 57,5 de dia.	39 mm de dia.	30 dia. 51,0	30 dia. 47,5	30 dia. 36,0	44 mm 45,5	44 mm 57,5 de dia.	36 mm 42,0 [WD:∞] à de dia. 54,6 [WD:1200]	39 mm 66,5 [WD:∞] à 71,6 [WD:2 000]
Distance focale	6 mm	8 mm	12 mm	16 mm	25 mm	35 mm	50 mm	75 mm	100 mm
Luminosité	F1,4	F2,5	F2,8						
Taille de filtre	M40,5 P0,5	M35,5 P0,5	M27,0 P0,5	M27,0 P0,5	M27,0 P0,5	M35,5 P0,5	M40,5 P0,5	M34,0 P0,5	M37,5 P0,5
Taille de capteur maximale	2/3 pouce	1 pouce	1 pouce						
Montage	Montage C	•	•			•	•		

Objectif à monture C pour capteur 1 pouce (recommandé : FH-S $\square$ 02 / FH-S $\square$ 04)

(3Z4S-LE SV-7525H avec focale de 75 mm et 3Z4S-LE SV-10028H avec focale de 100 mm également disponibles.)

Référence	3Z4S-LE VS-0618H1	3Z4S-LE VS-0814H1	3Z4S-LE VS-1214H1	3Z4S-LE VS-1614H1N		3Z4S-LE VS-3514H1	3Z4S-LE VS-5018H1
Présentation / Dimensions (mm)	64,5 mm de dia. 57,2	57 mm 59 de dia.	38 mm de dia. 48,0 [WD : ∞] à 48,5 [WD : 300]	38 mm 45,0 [WD : ∞] à 45,9 [WD : 300]	38 mm de dia. 33,5 [WD : ∞] à 35,6 [WD : 300]	38 mm de dia. 35,0 [WD : ∞] à 39,1 [WD : 300]	44 mm de dia. 44,5 [WD : ∞] à 49,5 [WD : 500]
Distance focale	6 mm	8 mm	12 mm	16 mm	25 mm	35 mm	50 mm
Ouverture (N° F)	1,8 à 16	1,4 à 16	1,4 à 16	1,4 à 16	1,4 à 16	1,4 à 16	1,8 à 16
Taille de filtre	Ne peut pas être utilisé avec un filtre	M55,0 P0,75	M35,5 P0,5	M30,5 P0,5	M30,5 P0,5	M30,5 P0,5	M40,5 P0,5
Taille du capteur max.	1 pouce	1 pouce	1 pouce	1 pouce	1 pouce	1 pouce	1 pouce
Montage	Montage C						

Objectif à monture M42 pour grand capteur (recommandé : FH-S $\square$ 12)

Référence	3Z4S-LE VS-L1828 / M42-10	3Z4S-LE VS-L2526 / M42-10		3Z4S-LE VS-L5028 / M42-10		3Z4S-LE VS-L10028 / M42-10
Présentation / Dimensions (mm)	58,5 mm de dia.	58,5 mm 80 de dia.	64,5 mm de dia.	66 mm de dia. 94,5	55,5 mm de dia. 129,5	54 mm de dia. 134,5
Distance focale	18 mm	25 mm	35 mm	50 mm	85 mm	100 mm
Ouverture (N° F)	2,8 à 16	2,6 à 16	2,8 à 16	2,8 à 16	4,0 à 16	2,8 à 16
Taille de filtre	M55,0 P0,75	M55,0 P0,75	M62,0 P0,75	M62,0 P0,75	M52,0 P0,75	M52,0 P0,75
Taille du capteur max.	1,8 pouce					
Montage	Monture M42					



# Accessoires pour caméra

Élément	Descriptions			Référence	
-	Éclairage externe		-	Série FLV <sup>*1</sup>	
				a=.*1	
				Série FL*1	
•	Contrôleur d'éclairage (Nécessaire pour contrôler l'éclairage externe depuis	Pour la série FLV	Contrôleur d'éclairage à fixer sur la caméra (Un canal)	FLV-TCC1*1	
•)	un contrôleur)		Contrôleur d'éclairage à fixer sur la caméra (Quatre canaux)	FLV-TCC4*1	
88	2		Contrôleur d'éclairage analogique	Série FLV-ATC <sup>*1</sup>	
7		Pour la série FL	Contrôleur d'éclairage à fixer sur la caméra	FL-TCC1*1	
	Pour caméra compacte intelligen	te	Support de fixation	FQ-XL	
			Étriers de fixation	FQ-XL2	
			Fixation de filtre polarisant	FQ-XF1	
-	Support de montage pour FZ-S□		1	FZ-S-XLC	
	Support de montage pour FZ-S□		FZ-S2M-XLC		
	Support de montage pour FZ-SH		FZ-SH-XLC		
	Support de montage pour FH-S□, FZ-S□5M2				
	Support de montage pour FH-S	12		FH-SM12-XLC	

<sup>\*1</sup> Voir le catalogue des accessoires Vision (réf. cat. Q198) pour plus d'informations.



#### **C**âbles

lément	Descriptions	Référence
0	Câble caméra Longueur de câble : 2 m, 3 m, 5 m ou 10 m <sup>*1</sup>	FZ-VS3
19	Câble de caméra résistant à la torsion Longueur de câble : 2 m, 3 m, 5 m ou 10 m <sup>*1</sup>	FZ-VSB3
.0	Câble caméra à angle droit <sup>*2</sup> Longueur de câble : 2 m, 3 m, 5 m ou 10 m <sup>*1</sup>	FZ-VSL3
19	Câble de caméra à angle droit résistant aux torsions <sup>*2</sup> Longueur de câble : 2 m, 3 m, 5 m ou 10 m <sup>*1</sup>	FZ-VSLB3
.0	Câble caméra longue distance Longueur de câble : 15 m <sup>*1</sup>	FZ-VS4
0	Câble caméra longue distance à angle droit <sup>*2</sup> Longueur de câble : 15 m <sup>*1</sup>	FZ-VSL4
	Unité d'extension de câble Jusqu'à deux unités d'extension et trois câbles peuvent être connectés. (Longueur de câble maximale : 45 m <sup>*1</sup> )	FZ-VSJ
.9	Câble moniteur Longueur de câble : 2 m ou 5 m (pour connecter un moniteur LCD FZ-M08 au contrôleur du capteur FH, veuillez l'utiliser avec un connecteur de conversion DVI-I -RGB FH-VMRGB.)	FZ-VM
	Connecteur de conversion DVI-I -RGB Pour contrôleurs de capteur FH uniquement	FH-VMRGB
19	Câble E/S parallèle Longueur de câble : 2 m ou 5 m, pour contrôleurs de capteur FZ uniquement	FZ-VP
.0	Câble E/S parallèle pour unité de conversion de connecteur-borne Longueur de câble : 2 m ou 5 m, pour contrôleurs de capteur FZ uniquement Possibilité de connecter les unités de conversion de connecteur-bornier (Borniers recommandés : OMRON XW2R-J50G-T, XW2R-E50G-T, XW2R-P50G-T)	FZ-VPX
7	Câble E/S parallèle <sup>*3</sup> Longueur de câble : 2 m ou 5 m, pour contrôleurs de capteur FH uniquement	XW2Z-S013-□*4
	Câble E/S parallèle pour unité de conversion de connecteur-borne*3 Longueur de câble : 0,5 m, 1 m, 1,5 m, 2 m, 3 m, 5 m, pour contrôleurs de capteur FH uniquement Possibilité de connecter les unités de conversion de connecteur-bornier (Borniers recommandés : OMRON XW2R-□34G-T)	XW2Z-□□□EE <sup>*5</sup>
-	Bornier de câblage	XW2R-□34G-T <sup>*6</sup>
0	Câble de codeur pour driver de ligne Longueur de câble : 1,5 m, pour contrôleurs de capteur FH uniquement	FH-VR

<sup>\*1</sup> La longueur de câble maximale varie en fonction de la caméra raccordée, ainsi que du modèle et de la longueur du câble utilisé. Pour plus d'informations, veuillez vous reporter au tableau « Caméras / Câbles ». Lorsqu'une caméra CMOS grande vitesse FH-S 🗆 02/-S 🗀 04/-S 🗀 12 est utilisée avec le mode grande vitesse de transmission, deux câbles de caméra sont requis.

<sup>«</sup> Caméras / Cables ». Lorsqu'une camera cumos granue vitesse missione de camera de ce câble est munie d'un connecteur en L.

2 L'extrémité Caméra de ce câble est munie d'un connecteur en L.

3 2 câbles sont requis pour tous les signaux E/S.

4 Insérez les longueurs de câble dans □ dans le numéro de modèle, comme suit. 2 m = 2,5 m = 5

5 Insérez les longueurs de câble dans □ □ dans le numéro de modèle, comme suit. 0,5 m = 050, 1 m = 100, 1,5 m = 150, 2 m = 200, 3 m = 300, 5 m = 500

6 Insérez les longueurs de câble dans □ □ dans le numéro de modèle, comme suit. Vis cruciforme = L vis fendue (montée) = E. ressort enfichable = P

The inserez la méthode de câblage dans  $\square$  dans le numéro de modèle, comme suit. Vis cruciforme = J, vis fendue (montée) = E, ressort enfichable = P Voir le catalogue de la série XW2R (réf. cat. G077) pour plus d'informations.

#### Câbles de communication EtherCAT et EtherNet / IP recommandés

Utilisez le câble STP droit (paire torsadée blindée) de classe 5 ou supérieure avec double protection (ruban en aluminium et blindage) pour EtherCAT. Utilisez le câble STP droit ou croisé (paire torsadée blindée) de classe 5 ou supérieure pour EtherNet / IP.

Élément	Descriptions				Référence
	Pour EtherCAT*1	Câble de type standard avec co Calibre des câbles et nombre d matériau de gaine de câble : LS Couleur du câble : Bleu, jaune o Longueur des câbles : 0,2 m, 0,	XS6W-6LSZH8SS□CM-Y* <sup>3</sup>		
*6		Câble de type renforcé avec co Calibre des câbles et nombre d Longueur des câbles : 0,3 m, 0,	XS5W-T421-□MD-K <sup>*3</sup>		
-6		Câble de type renforcé avec co Calibre des câbles et nombre d Longueur des câbles : 0,3 m, 0,	XS5W-T421-□MC-K <sup>*3</sup>		
10		Câble de type renforcé avec co Calibre des câbles et nombre d Longueur des câbles : 0,3 m, 0,	XS5W-T422-□MC-K <sup>*3</sup>		
-	Pour EtherCAT*1 et EtherNet / IP	Calibre des câbles et nombre de paires : AWG24, câble 4	Câbles	Hitachi Cable, Ltd.	NETSTAR-C5E SAB 0,5 × 4P <sup>*4</sup>
_	1	paires		Kuramo Electric Co.	KETH-SB*4
_	1			SWCC Showa Cable Systems Co.	FAE-5004*4
_	]		Connecteurs RJ45	Panduit Corporation	MPS588-C*4
_		Calibre des câbles et nombre	Câbles	Kuramo Electric Co.	KETH-PSB-OMR*5
_		de paires : AWG22,		Nihon Electric Wire&Cable Co.,Ltd.	PNET / B <sup>*5</sup>
		câble 2 paires	Connecteur à assemblage RJ45	OMRON	XS6G-T421-1*5
_	Pour EtherNet / IP	Calibre des câbles et nombre	Câbles	Fujikura Ltd.	F-LINK-E 0,5mm × 4P*6
_	]	de paires : 0,5 mm, câble 4 paires	Connecteurs RJ45	Panduit Corporation	MPS588 <sup>*6</sup>

<sup>\*1</sup> La série FH prend en charge les communications EtherCAT. Il n'est pas possible de la duisse dans la serie FH prend en charge les communications EtherCAT. Il n'est pas possible de la duisse dans la serie FH prend en charge les communications EtherCAT. Il n'est pas possible de la duisse dans la serie FH prend en charge les communications EtherCAT. Il n'est pas possible de la duisse dans la du La série FH prend en charge les communications EtherCAT. Il n'est pas possible de l'utiliser dans la série FZ.

Remarque: Soyez vigilant lorsque vous préparez les câbles, car pour EtherCAT, les connecteurs des deux extrémités doivent être raccordés au blindage tandis que pour EtherNet / IP, les connecteurs d'une extrémité seulement doivent être raccordés au blindage.



<sup>\*3</sup> Pour plus de détails, voir réf. cat. G019.

<sup>\*4</sup> Nous vous recommandons d'utiliser ensemble le câble pour EtherCAT et EtherNet / IP et le connecteur RJ45 ci-dessus.

Nous vous recommandons d'utiliser ensemble le câble pour EtherCAT et EtherNet / IP et le connecteur à assemblage RJ45 ci-dessus.

<sup>\*6</sup> Nous vous recommandons d'utiliser ensemble le câble pour EtherCAT et EtherNet / IP et les connecteurs RJ45 ci-dessus.

#### Périphériques

Élément	Descriptions				Référence	
	Moniteur LCD Pour contrôleurs de type boîtie					
	Mémoire USB	Mémoire USB 2 Go				
4			8 Go		FZ-MEM8G	
	Carte SD					
200	Pour contrôleur FH seulement	t	4 Go		HMC-SD491	
	Fixation VESA Pour l'installation du contrôleu	r à LCD intégré			FZ-VESA	
		Support de bureau pour contrôleur Pour l'installation du contrôleur à LCD intégré				
	Affichage / commutateur USB	hage / commutateur USB				
-	Souris recommandées Souris avec fil sans pilote (Une souris nécessitant l'installa	ation d'un pilote n'est	pas prise en charge.)		-	
1	Esclaves de jonction EtherCAT Pour la série FH	3 ports	Tension d'alimentation : 20,4 à 28,8 Vc.c.	Consommation de courant : 0,08 A	GX-JC03	
		6 ports	(24 Vc.c. – 15 à 20 %)	Consommation de courant : 0,17 A	GX-JC06	
1	tion industriels pour EtherNet /	3 ports	Détection d'erreur : Aucun	Consommation de courant : 0,22 A	W4S1-03B	
-	IP et Ethernet	5 ports	Détection d'erreur : Aucun		W4S1-05B	
		5 ports	Détection d'erreur : Prise en charge		W4S1-05C	

#### Logiciel d'automatisation Sysmac Studio

Veuillez vous procurer un DVD et des licences la première fois que vous achetez Sysmac Studio. Les DVD et les licences sont disponibles individuellement. La licence n'inclut pas le DVD.

Produit	Caractéristiques			Référence
		Nombre de licences standards	Média	
Sysmac Studio	Sysmac Studio offre un environnement de développement intégré pour installer,	(Support seulement)	DVD*1	SYSMAC-SE200D
Standard Edition Ver.1.□□	programmer, déboguer et entretenir les contrôleurs série NJ et autres contrôleurs d'automatisation machine, ainsi que les esclaves EtherCAT.	1 licence	_	SYSMAC-SE201L
ver.1.	Sysmac Studio s'exécute sous le système d'exploitation suivant.	3 licence	_	SYSMAC-SE203L
		10 licence	_	SYSMAC-SE210L
	7 (versions 32 bits / 64 bits)	30 licence	_	SYSMAC-SE230L
		50 licence	_	SYSMAC-SE250L
Sysmac Studio Vision Edition Ver.1.□□*2	Sysmac Studio Vision Edition est une licence limitée qui offre les fonctions sélectionnées requises pour paramétrer le système de vision FH ou le capteur de vision FQ-M	1 licence	_	SYSMAC-VE001L

Remarque: 1. Des licences site sont disponibles pour les utilisateurs qui exécutent Sysmac Studio sur plusieurs ordinateurs. Pour plus de détails, contactez votre revendeur Omron.

2. Sysmac Studio version 1.07 ou supérieure prend en charge la série FH. Sysmac Studio ne prend pas en charge la série FZ5.

#### Environnement de développement

Veuillez vous procurer un DVD et des licences la première fois que vous achetez Sysmac Studio. Les DVD et les licences sont disponibles individuellement. La licence n'inclut pas le DVD.

Produit	Caractéristiques			Référence
		Nombre de licences standards	Média	
Application Producer	Composants logiciels qui fournissent un environnement de développement pour personnaliser davantage les fonctionnalités du contrôleur FH. Configuration système requise :  UC: Processeur Intel Pentium (SSE2 ou plus puissant)  OS: Windows 7 Professionnel (32 bits), Enterprise (32 bits) ou Ultimate (32 bits)  NET Framework : .NET Framework 3.5 ou version ultérieure  Mémoire : 2 Go de mémoire vive (RAM) minimum	– (Support seulement)	CD	FH-AP1
	Espace disque disponible : 2 GO minimum  Navigateur : Microsoft "Internet Explorer 6.0 ou version ultérieure  Affichage : XGA (1 024 ×768), couleurs vraies (32 bits) ou plus  Lecteur optique : Lecteur de CD / DVD  La personnalisation du logiciel nécessite le logiciel suivant : Microsoft "Visual Studio" 2010 Professionnel ou Microsoft "Visual Studio" 2008 Professionnel	1 licence	-	FH-AP1L

 <sup>\*1</sup> Utilisation du même support pour Standard Edition et Vision Edition.
 \*2 Vision Edition ne permet d'utiliser que les fonctions de configuration pour les capteurs de vision séries FH / FQ-M.

# Caractéristiques

Système de vision FH

Serie FZ-5 / série FH-5)   Serie FZ-5 / série FH-5)   Serie FZ-5 / série FH-5)   Serie FZ-5 / série FZ-5 / serie FZ-5 / série FZ-5 / serie FZ-5 /				Contrôleurs hau	te vitesse (4 parti	es principales)	Contrôleurs sta	ndard (2 parties p	orincipales)
Second contention   Contentio	te			FH-3050	FH-3050-10	FH-3050-20	FH-1050	FH-1050-10	FH-1050-20
Comercion possible de toutes des caméras, (Série FR-5) de FR-5) de toutes des caméras, (Série FR-5) de FR-5) de toutes des caméras, (Série FR-5) de FR-5) de FR-5) de Caméras, (Série FR-5) de FR-5) de FR-5) de FR-5) de FR-5) de FR-5 (Série FR-5) de FR-5 (Séri	Type de contrô	leur		Contrôleurs de ty	pe boîtier				
a toutes les caméras, (Série F2-5 / série F1-5) sible à toutes les caméras, (Océre F2-5 / série F1-5) (Série	Nbre de caméra	ns		2	4	8	2	4	8
Intelligente   En cas de connexion à une caméra 300 000 pixels de 160 (H) × 480 (V)			à toutes les camé	ras.	sible à toutes les caméras. (série FZ-5 / série FH-5) (Peut être connecté jusqu'à quatre caméras de 12 millions de pixels ou jusqu'à huit caméras autres que des caméras de 12 millions	les caméras.		possible à tou les caméras. (série FZ-5 / série FH-S) (Peut être connecté jusq quatre camér de 12 millions pixels ou jusq huit caméras autres que de caméras de 12 millions	
Résolution de traitement (FH-S)  Résolution de pixels  Résolution de traitement (FH-S)  Resolution de traitement (FH-S)  Résolution de traitement (FH-S)  Resolution de traitement (FH-S)  Résolution de pixels  Résolution de pixels  Résolution de traitement (FH-S)  Resolution de pixels  Résolution de pixels  Résolution de pixels  Résolution de pixels  Resolution	traitement		une caméra compacte	752 (H) × 480 (V)					
de pixels   En cas de connexion à une caméra 5 millions de pixels   En cas de connexion à une caméra 300 000 pixels   640 (H) × 480 (V)	(FZ-S)	En cas de connexion à	une caméra 300 000 pixels	640 (H) × 480 (V)					
de pixels			une caméra 2 millions	1 600 (H) × 1 200	(V)				
Traitement (FH-S)   En cas de connexion à une caméra 2 millions de pixels			une caméra 5 millions	2 448 (H) × 2 044	(V)				
Find a pixels   En cas de connexion à une caméra 4 millions de pixels   En cas de connexion à une caméra 12 millions de pixels			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	640 (H) × 480 (V)					
de pixels   En cas de connexion à une caméra 12 millions de pixels   En cas de connexion à une caméra 12 millions de pixels	<b>I</b>		2 040 (H) × 1 088 (V)						
Nibre de scènes			2 040 (H) × 2 048	(V)					
En cas de connexion à une caméra compacte d'images enregistrées intelligente   Connexion à 1 caméra (couleur) : 232, Connexion à 2 caméras (couleur) : 116   Connexion à 3 caméras (couleur) : 38   Connexion à 5 caméras (couleur) : 39   Connexion à 5 caméras (couleur) : 39   Connexion à 5 caméras (couleur) : 39   Connexion à 6 caméras (couleur) : 39   Connexion à 7 caméras (couleur) : 33   Connexion à 8 caméras (couleur) : 33   Connexion à 8 caméras (couleur) : 33   Connexion à 9 caméras (couleur) : 34   Connexion à 6 c			une caméra 12 millions	4 084 (H) × 3 072	(V)				
d'images enregistrées*1    Intelligente   Connexion à 3 caméras (couleur): 77, Connexion à 4 caméras (couleur): 38   Connexion à 5 caméras (couleur): 46, Connexion à 6 caméras (couleur): 28   Connexion à 7 caméras (couleur): 33, Connexion à 6 caméras (couleur): 27   Connexion à 7 caméras (couleur): 270, Connexion à 8 caméras (couleur): 270   Connexion à 3 caméras (couleur): 270, Connexio à 1 caméra (monochrome): 272   Connexion à 3 caméras (couleur): 270, Connexio à 2 caméras (monochrome): 36   Connexion à 3 caméras (couleur): 37, Connexio à 2 caméras (monochrome): 38   Connexion à 3 caméras (couleur): 37, Connexio à 4 caméra (monochrome): 44   Connexion à 5 caméras (couleur): 47, Connexio: 48   Connexion à 6 caméras (couleur): 48   Connexi	Nbre de scènes			128					
(FZ-5 / FH-5)   Connexion à 2 caméras (couleur / monochrome): 136   Connexion à 3 caméras (couleur / monochrome): 136   Connexion à 4 caméras (couleur / monochrome): 68   Connexion à 5 caméras (couleur / monochrome): 54   Connexion à 6 caméras (couleur / monochrome): 38   Connexion à 6 caméras (couleur / monochrome): 38   Connexion à 7 caméras (couleur / monochrome): 38   Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 39   Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 30, Connexion à 2 caméras (couleur / monochrome): 18   Connexion à 5 caméras (couleur / monochrome): 17, Connexion à 4 caméras (couleur / monochrome): 18   Connexion à 5 caméras (couleur / monochrome): 17, Connexion à 6 caméras (couleur / monochrome): 18   Connexion à 7 caméras (couleur / monochrome): 17, Connexion à 6 caméras (couleur / monochrome): 18   Connexion à 7 caméras (couleur / monochrome): 18   Connexion à 1 caméra (couleur / monochrome): 18   Connexion à 10   Connexio	d'images		une caméra compacte	Connexion à 3 caméras (couleur) : 77, Connexion à 4 caméras (couleur) : 58 Connexion à 5 caméras (couleur) : 46, Connexion à 6 caméras (couleur) : 38					
Connexion à 3 caméras (couleur / monochrome): 12, Connexion à 4 caméras (couleur / monochrome): 9   Connexion à 5 caméras (couleur / monochrome): 7, Connexion à 6 caméras (couleur / monochrome): 6   Connexion à 7 caméras (couleur / monochrome): 5, Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 4   Connexion à 1 caméra (couleur / monochrome): 14, Connexion à 2 caméras (couleur / monochrome): 10   Connexion à 3 caméras (couleur / monochrome): 14, Connexion à 4 caméras (couleur / monochrome): 7   Connexion à 5 caméras (couleur / monochrome): 16, Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 7   Connexion à 7 caméras (couleur / monochrome): 20, Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 5   Connexion à 1 caméras (couleur / monochrome): 20, Connexion à 2 caméras (couleur / monochrome): 5   Connexion à 3 caméras (couleur / monochrome): 4, Connexion à 4 caméras (couleur / monochrome): 3   Connexion à 5 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 3   Connexion à 7 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 3   Connexion à 3 caméras (couleur / monochrome): 5, Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 2   Connexion à 7 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 2   Connexion à 1 caméras (couleur / monochrome): 3, Connexion à 4 caméras (couleur / monochrome): 4   Connexion à 5 caméras (couleur / monochrome): 3, Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 2   Connexion à 7 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 2   Connexion à 7 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 2   Connexion à 7 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 2   Connexion à 7 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 2   Connexion à 7 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 2   Connexion à 7 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion			éra de 300 000 pixels	Connexion à 2 ca Connexion à 3 ca Connexion à 4 ca Connexion à 5 ca Connexion à 6 ca Connexion à 7 ca	méras (couleur) : 1 méras (couleur / m méras (couleur) : 6 méras (couleur / n méras (couleur / n méras (couleur / n	35, Connecté à 2 co nonochrome) : 90 67, Connecté à 4 ca nonochrome) : 54 nonochrome) : 45 nonochrome) : 38	améra (monochro méra (monochror	ome) : 136 ne) : 68	
(FZ-S)  Connexion à 3 caméras (couleur / monochrome): 14, Connexion à 4 caméras (couleur / monochrome): 16 Connexion à 5 caméras (couleur / monochrome): 8, Connexion à 6 caméras (couleur / monochrome): 7 Connexion à 7 caméras (couleur / monochrome): 6, Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 5  Si connecté à une caméra à 4 millions de pixels (FH-S)  Si connecté à une caméra à 5 millions de pixels (FZ-S)  Si connecté à une caméra à 5 millions de pixels (FZ-S)  Connexion à 1 caméra (couleur / monochrome): 2, Connexion à 4 caméras (couleur / monochrome): 3 Connexion à 7 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 2 Connexion à 7 caméras (couleur / monochrome): 16, Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 8 Connexion à 3 caméras (couleur / monochrome): 5, Connexion à 2 caméras (couleur / monochrome): 8 Connexion à 3 caméras (couleur / monochrome): 5, Connexion à 6 caméras (couleur / monochrome): 8 Connexion à 3 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 2 Connexion à 7 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 6 caméras (couleur / monochrome): 2 Connexion à 7 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 2 Connexion à 7 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 2 Connexion à 3 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 2 Connexion à 3 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 4 caméras (couleur / monochrome): 2 Connexion à 3 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 4 caméras (couleur / monochrome): 2 Connexion à 3 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 4 caméras (couleur / monochrome): 2 Connexion à 3 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 4 caméras (couleur / monochrome): 2 Connexion à 3 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 4 caméras (couleur / monochrome): 2 Connexion à 3 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 4 caméras (couleur / monochrome): 2 Connexion à 3 caméras (c			éra à 2 millions de pixels	Connexion à 3 ca Connexion à 5 ca	méras (couleur / m méras (couleur / m	nonochrome) : 12, ( nonochrome) : 7, Co	Connexion à 4 car onnexion à 6 cam	néras (couleur / m éras (couleur / mo	onochrome): 9 nochrome): 6
Connexion à 3 caméras (couleur / monochrome): 5, Connexion à 4 caméras (couleur / monochrome): 5   Connexion à 5 caméras (couleur / monochrome): 4, Connexion à 6 caméras (couleur / monochrome): 3   Connexion à 7 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 8   Connexion à 1 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 2 caméras (couleur / monochrome): 8   Connexion à 3 caméras (couleur / monochrome): 5, Connexion à 4 caméras (couleur / monochrome): 8   Connexion à 3 caméras (couleur / monochrome): 5, Connexion à 4 caméras (couleur / monochrome): 2   Connexion à 5 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 6 caméras (couleur / monochrome): 8   Connexion à 3 caméras (couleur / monochrome): 5, Connexion à 4 caméras (couleur / monochrome): 2   Connexion à 7 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 2   Connexion à 7 caméras (couleur / monochrome): 6, Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 3   Connexion à 3 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 4 caméras (couleur / monochrome): 2   Connexion à 3 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 4 caméras (couleur / monochrome): 2   Connexion à 3 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 4 caméras (couleur / monochrome): 2   Connexion à 3 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 4 caméras (couleur / monochrome): 2   Connexion à 5 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 3   Connexion à 6 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 2   Connexion à 7 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 2   Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 2   Connexion à 7 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 2   Connexion à 7 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 2   Connexion à 7 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 8 c		·			Connexion à 3 caméras (couleur / monochrome) : 14, Connexion à 4 caméras (couleur / monochrome) : 10 Connexion à 5 caméras (couleur / monochrome) : 8, Connexion à 6 caméras (couleur / monochrome) : 7				
(FZ-S)  Connexion à 3 caméras (couleur / monochrome): 5, Connexion à 4 caméras (couleur / monochrome): 4  Connexion à 5 caméras (couleur / monochrome): 3, Connexion à 6 caméras (couleur / monochrome): 2  Connexion à 7 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 8 caméras (couleur / monochrome): 2  Si connecté à une caméra à 12 millions de pixels  (FH-S)  Connexion à 1 caméra (couleur / monochrome): 6, Connexion à 2 caméras (couleur / monochrome): 3  Connexion à 3 caméras (couleur / monochrome): 2, Connexion à 4 caméras (couleur / monochrome): 2  Fonctionnement  Souris ou périphérique semblable  Réglages  Création d'une série d'étapes de traitement en modifiant un organigramme			éra à 4 millions de pixels	Connexion à 3 caméras (couleur / monochrome) : 6, Connexion à 4 caméras (couleur / monochrome) : 5 Connexion à 5 caméras (couleur / monochrome) : 4, Connexion à 6 caméras (couleur / monochrome) : 3					
Connexion à 3 caméras (couleur / monochrome) : 2, Connexion à 4 caméras (couleur / monochrome) : 2   Fonctionnement	(FZ-S)			Connexion à 3 caméras (couleur / monochrome) : 5, Connexion à 4 caméras (couleur / monochrome) : 4 Connexion à 5 caméras (couleur / monochrome) : 3, Connexion à 6 caméras (couleur / monochrome) : 2					
Réglages Création d'une série d'étapes de traitement en modifiant un organigramme		(FH-S)	éra à 12 millions de pixels	Connexion à 3 caméras (couleur / monochrome) : 2, Connexion à 4 caméras (couleur / monochrome) : 2					
		nt							
	Kėglages						ant un organigrar	nme	



2 ports

Contrôleurs standard (2 parties principales)
FH-1050 FH-1050-10 FH-1050-20

2 ports

Communications série

E/S parallèle

Communications EtherNet

Communications EtherNet / IP Communications EtherCAT

NPN PNP

Type Référence

à	7.		
	,		
_		-	
		_	
_		_	
_		_	
_		_	
		_	
		_	
		_	
		_	
_		_	
_		_	
_		_	
_		_	
_		-	
_		_	
_		_	
_		_	
		_	
se	3		
שכ	J	_	
		_	

			17 entrées (STEPO / ENCTRIG_ZO, STEP1 / ENCTRIG_Z1, ENCTRIG_A0 à 1, ENCTRIG_B0 à 1, DSA0 à 1, DIO à 7, DI_LINEO) 37 sorties (RUNO à 1, READYO à 1, BUSYO à 1, ORO à 1, ERRORO à 1, GATEO à 1, STGOUTO / SHTOUTO, STGOUT1 / SHTOUT1, STGOUT2 à 7, DOO à 15, ACK) (En mode 5 à 8 lignes avec déclenchements désynchronisés) 19 entrées, STEPO à 7, DI_LINEO à 2, DIO à 7) 34 sorties (READYO à 7, BUSYO à 7, ORO à 7, ACK, ERROR, STGOUT / SHTOUTO à 7)							
Interface externe	Interface codeu	r			de ligne RS-422-A Hz), Phase Z : 1 MH		ophasé 4 MHz (mu	ltiplication par de	la différence	
9	Interface du moniteur			DVI-I (liaison uni	que) sortie IF $\times$ 1ch	1				
erfa	Interface USB			4 ports (prise en	charge des version	s USB 1.1 et 2.0)				
<u>li</u>	Interface de carte SD			Carte SDHC, class	se 4 ou supérieure	recommandée.				
	Tension d'alime	ntation		20,4 à 26,4 Vc.c.						
		En cas de connexion	Connecté à 2 caméras	5,0 A max.	5,4 A max.	6,4 A max.	4,7 A max.	5,0 A max.	5,9 A max.	
	électrique (à 24,0 Vc.c.)*2	à une caméra compacte	Connecté à 4 caméras	_	7,0 A max.	8,1 A max.	_	6,5 A max.	7,5 A max.	
	(a 24,0 Vc.c.) -	intelligente	Connecté à 8 caméras	-		11,5 A max.	-	_	10,9 A max.	
		En cas de connexion	Connecté à 2 caméras	4,1 A max.	4,2 A max.	5,2 A max.	3,6 A max.	3,7 A max.	4,5 A max.	
		à une caméra	Connecté à 4 caméras	-	4,8 A max.	5,6 A max.	-	4,3 A max.	5,0 A max.	
Dimensions   Environnement de fonctionnement   Valeurs nominales		300 000 pixels, une caméra 2 millions de pixels, une caméra 4 millions de pixels, une caméra 5 millions de pixels ou une caméra de 12 millions de pixels	Connecté à 8 caméras	-	-	6,8 A max.	-	-	6,2 A max.	
Valo	Résistance d'iso	lement		Entre l'alimentation c.c. et le contrôleur FG : 20 MΩ ou plus (tension nominale de 250 V)						
ment	Bruit Immunité	Explosion transitoire rapide	Bloc d'alimentation c.c.	Infusion directe: Augmentation d'impulsion 2 KV: 5 ns, largeur d'impulsion: 50 ns Durée continue de perturbation: 15 ms / 0,75 ms, période: Temps d'application 300 ms: 1 min						
tionne			Ligne d'E/S	Réduite : 1 kV, montée d'impulsion : 5 ns, largeur d'impulsion : 50 ns Durée continue de perturbation : 15 ms / 0,75 ms, période : Temps d'application 300 ms : 1 min						
fonc	Plage de tempé	rature ambiante		Fonctionnement	: 0 à 50 °C Stockag	e: –20 à 65 °C (sa	ns givrage ni conde	ensation)		
de	Plage d'humidit	é ambiante		Fonctionnement	et stockage : 35 à	85 % (sans conder	nsation)			
ent	Atmosphère am	biante		Sans gaz corrosif						
nem	Mise à la terre			Mise à la terre de type D (résistance de terre de 100Ω ou moins), mise à la terre conventionnelle de classe 3						
Environ	Degré de protec	tion		IEC60529 IP20						
ns	Dimensions			190 × 115 × 182	,5 mm					
ensio	Poids			Environ 3,2 kg	Environ 3,4 kg	Environ 3,4 kg	Environ 3,2 kg	Environ 3,4 kg	Environ 3,4 kg	
Dir	Matériaux du bo	oîtier		Capot : tôle en a	cier zinguée, plaqu	e latérale : alumin	ium (A6063)			
Accessoii	res			Connecteur de b	nanuel d'utilisation ornier d'alimentati t 8 (FH-3050-20 et	on (1) / partie prir				
*1 La capa *2 La cons	acité d'enregistren sommation électri	nent d'image varie lorsque que en cas de connexion di utilisation d'une caméra co	ı ı nombre maximum de caı	Connecteur de b et FH-1050-10) e érents types sont o	ornier d'alimentati t 8 (FH-3050-20 et connectées en mêr	on (1) / partie prir FH-1050-20) me temps.	ncipale en ferrite (2	, FH-3050 et FH-10	050), 4 (FH-3050	

Contrôleurs haute vitesse (4 parties principales) FH-3050-10

Sans protocole (TCP / UDP) 1000BASE-T

Protocole EtherCAT (100BASE-TX)

2 ports

FH-3050

1 port

RS-232C : 1 canal

FH-3050-20

2 ports

Vitesse de transmission du port Ethernet : 1 Gbit / s (1000 BASE-T)

(En mode 2 lignes avec déclenchements désynchronisés)

1 port

#### Système de vision FZ5

Туре	FZ5		Contrôleurs hau	ite vitesse	Contrôleurs sta	ndard	Contrôleurs Lite				
Référence		NPN	FZ5-1100	FZ5-1100-10	FZ5-600	FZ5-600-10	FZ5-L350	FZ5-L350-10			
		PNP	FZ5-1105	FZ5-1105-10	FZ5-605	FZ5-605-10	FZ5-L355	FZ5-L355-10			
Type de contrôleur			Contrôleurs intég	grés avec affichage	LCD	<u>'</u>	Contrôleurs de ty	pe boîtier			
Éléments de traitem	nent haute qualité		Non	1.	1.	T	T-	1.			
Nbre de caméras Caméra connectée			2	4	2	4	2	4			
camera connectee			(Connexion impo	ble à la série FZ-S. ossible	En cas de conne	exion de caméras 5		ible a la serie FH			
Résolution de traitement	En cas de connexion à ur intelligente	ne caméra compacte	à la série FH-S.) jusqu'à deux caméras peuvent être connectées.)  752 (H) × 480 (V)								
		ne caméra 300 000 pixels	640 (H) × 480 (V)	)							
	En cas de connexion à ur	ne caméra 2 millions de pixels	1 600 (H) × 1 200	) (V)							
	En cas de connexion à ur	ne caméra 5 millions de pixels	2 448 (H) × 2 044	1 (V)							
lbre de scènes	Te	C() 4(	32		124.4						
Nombre d'images enregistrées <sup>*1</sup>	En cas de connexion à une caméra compacte	Connecté à 1 caméra Connecté à 2 caméras	232 116		214 107						
9.5	intelligente	Connecté à 3 caméras	77		71						
		Connecté à 4 caméras	58		53						
	En cas de connexion à une caméra	Connecté à 1 caméra	ļ. ·			: 250, caméra mor	nochrome : 252				
	300 000 pixels	Connecté à 2 caméras	Caméra couleur : caméra monochi		Caméra couleur	: 125, caméra mor	nochrome : 126				
		Connecté à 3 caméras	Caméra couleur : caméra monochi	,	Caméra couleur	: 83, caméra mond	ochrome : 84				
		Connecté à 4 caméras	Caméra couleur : caméra monochi		Caméra couleur	: 62, caméra mond	ochrome : 63				
	En cas de connexion à une caméra 2 millions	Connecté à 1 caméra	Caméra couleur : caméra monochi	,	Caméra couleur	: 40, caméra mond	ochrome : 40				
de pixels	Connecté à 2 caméras	Caméra couleur : caméra monochi	,	Caméra couleur	: 20, caméra mond	ochrome : 20					
		Connecté à 3 caméras	Caméra couleur : caméra monochi	. ,		: 13, caméra mond					
		Connecté à 4 caméras	Caméra couleur : 10, caméra monochrome : 10				ochrome : 10				
	En cas de connexion à une caméra 5 millions	Connecté à 1 caméra	Caméra couleur : caméra monochi		Caméra couleur	: 11, caméra mond	ochrome : 11				
	de pixels	Connecté à 2 caméras	Caméra couleur : caméra monochi	,	Caméra couleur	: 5, caméra monoc	chrome : 5				
	Connecté à 3 caméras		Caméra couleur : caméra monoch	rome : 5	_						
		Connecté à 4 caméras	Caméra couleur : caméra monochi	. ,	-						
onctionnement			Stylet, souris, etc				Souris ou périph	érique semblab			
Réglages				érie d'étapes de tra	itement en modif	fiant un organigrar					
				e fournis au fur et à	mesure).						
Communications sé			RS-232C / 422A :				RS-232 : 1 canal	E T /400DAGE T			
Communications Et	herNet		Ethernet 100BAS	bE-TX / 10BASE-T			Ethernet 1000BAS 10BASE-T	bE-1 / 100BASE-1			
Communications Et	herNet / IP		Vitesse de transn	nission du port Eth	ernet : 100 Mbit/s	(100Base-TX)	TODASE-T				
Communications Et E/S parallèle	herNet / IP			on en mode ligne clenchements	13 entrées (RES	ET, STEPO / SAO, ENCTRIG_AO, IO à 7),	11 entrées (RESE DSA et DI 0 à 7), 26 sorties (RUN, I	BUSY, GATE, OR			
		ENCTRIG_ZO, STE DSAO à 1, ENCTR ENCTRIG_BO à 1, 29 sorties (RUN / GATEO à 1, ORO à ERROR, STGOUTC (En cas d'utilisati dans un autre m 13 entrées (RESE ENCTRIG_ZO, DS.	DSA0 à 1, ENCTRIG_A0 à 1, STGOUT0 à 3, DO0 à 15)		READY, ERROR, STGOUT 0 à 3 et DO 0 à 15) STGOUT 2 à 3 seulement pour caméra 4 canaux						
		ENCTRIG_B0, DIO à 7), 26 sorties (RUN, BUSYO, GATEO, ORO, READYO, ERROR, STGOUTO à 3, DOO à 15) STGOUT 2 à 3 seulement pour caméra 4 canaux Contrôleur et écran couleur LCD TFT 12,1 pouces intégrés		ágrás							
nterface du monite	eu i		(résolution : XGA	1 024 × 768 point:	5)	egres	Sortie vidéo RVB 1 canal (résolutio XGA 1 024 × 768	n : points)			
nterface USB	*2			charge des version	s USB 1.1 et 2.0)		2 canaux (prenar USB1.1 / 2.0)	nt en charge			
Tension d'alimentat	_		20,4 à 26,4 Vc.c.	T7.5.A	I. o. A	17.5.4	1404	Te e à			
Consommation de courant à 24,0 Vc.c.) <sup>*3</sup>	En cas de connexion à ur intelligente	·	5,0 A max.	7,5 A max.	5,0 A max.	7,5 A max.	4,0 A max.	5,5 A max.			
u ∠7,0 ∜(.(.)	En cas de connexion à ur ou autofocus	ne caméra intelligente ne caméra 300 000 pixels	3,7 A max.	4,9 A max.	3,7 A max.	4,9 A max.	2,6 A max.	2,9 A max.			
	En cas de connexion à ur	ne caméra 2 millions de pixels		1,2 / 1110/.	S, Alliax.	ijo is mus.	Z <sub>1</sub> o A max.	2,2 A IIIAA.			
	En cas de connexion à ur	ne caméra 5 millions de pixels									



Туре		Contrôleurs ha	Contrôleurs haute vitesse		Contrôleurs standard		Contrôleurs Lite	
Référence NPN		FZ5-1100	FZ5-1100-10	FZ5-600	FZ5-600-10	FZ5-L350	FZ5-L350-10	
	PNP	FZ5-1105	FZ5-1105-10	FZ5-605	FZ5-605-10	FZ5-L355	FZ5-L355-10	
Plage de température ambiante		de refroidissem de refroidissem	Fonctionnement: 0 à 45 °C pour les basses vitesses de ventilateur de refroidissement, 0 à 50 °C pour les hautes vitesses de ventilateur de refroidissement Stockage: –20 à 65 °C (sans givrage ni condensation)			Fonctionnement: 0 à 45 °C, 0 à 50 °C Stockage: –20 à 65 °C (sans givrage ni condensation)		
Plage d'humidité ambiante		Fonctionnemen	t et stockage : 35 à	85 % (sans conde	nsation)			
Poids		Environ 3,2 kg	Environ 3,4 kg	Environ 3,2 kg	Environ 3,4 kg	Environ 1,8 kg	ı	
Accessoires		Stylet (un, à l'int 6 supports de m	térieur du panneau iontage	avant), manuel d'	nstructions,	Manuel d'inst	ructions	

<sup>\*1</sup> La capacité d'enregistrement d'image varie lorsque plusieurs caméras de différents types sont connectées en même temps.
\*2 Ne branchez pas la borne positive de l'alimentation 24 Vc.c. à la masse sur un contrôleur Lite.

#### Caméras

#### Caméras CMOS grande vitesse

Référence	FH-SM	FH-SC	FH-SM02	FH-SC02	FH-SM04	FH-SC04	FH-SM12	FH-SC12	
Éléments d'image	Capteur CMOS (équivalent à 1/3 d	le pouce)	Capteur CMOS (équivalent à 2/3 c			uce)	Capteur CMOS (équivalent à 1,7	Capteur CMOS (équivalent à 1,76 pouce)	
Couleur/Monochrome	Monochrome	Couleur	Monochrome	Couleur	Monochrome	Couleur	Monochrome	Couleur	
Affichage réel de pixels	640 (H) × 480 (V)		2 040 (H) × 1 088 (	V)	2 040 (H) × 2 048 (	(V)	4 084 (H) × 3 072	(V)	
Zone d'image H × V (en diagonale)	4,8 × 3,6 (6,0 mm)		11,26 × 5,98 (12,76	5 mm)	11,26 × 11,26 (15,	93 mm)	22,5 × 16,9 (28,1	4 mm)	
Taille de pixel	$7,4 (\mu m) \times 7,4 (\mu m)$	1)	5,5 (μm) × 5,5 (μm	1)	5,5 (μm) × 5,5 (μm	n)	5,5 ( $\mu$ m) $\times$ 5,5 ( $\mu$	m)	
Fonction d'obturation	Obturateur électro Les vitesses d'obtu être réglées de 20	ration peuvent		Réglage possible de la vitesse d'obturation entre 25 µs et 100 ms.		Obturateur électronique ; Réglage possible de la vitesse d'obturation entre 60 µs et 100 ms.			
Fonction partielle	1 à 480 lignes	2 à 480 lignes	1 à 1 088 lignes	2 à 1 088 lignes	1 à 2 048 lignes	2 à 2 048 lignes	4 à 3 072 lignes (par incréments o	de 4 lignes)	
Taux d'image (temps de lecture d'image)	308 ips (3,3 ms)		219 ips (4,6 ms)*1		118 ips (8,5 ms)*1		38,9 ips (25,7 ms	*1	
Monture d'objectif	Montage C						Monture M42		
Champ de vision, distance d'installation	Sélection d'un obje	ectif en fonction du	champ de vision et d	de la distance d'insta	allation				
Plage de température ambiante	Fonctionnement : 0 à 40 °C, Stockage : –25 à 65 °C (sans givrage ni condensation)								
Plage d'humidité ambiante	Fonctionnement e	t stockage : 35 à 85	% (sans condensation	on)					
Poids	Environ 105 g		Environ 110 g				Environ 320 g		
Accessoires	Manuel d'instruction	ons							

 $<sup>\</sup>overline{\phantom{a}^{*}1}$  Cadence obtenue en mode grande vitesse et en utilisant les deux ports de la caméra.

#### Caméras CCD numériques

Référence	FZ-S	FZ-SC	FZ-S2M	FZ-SC2M	FZ-S5M2	FZ-SC5M2	
Éléments d'image		ransfert interligne avec lecture de tous les pixels, éments d'image CCD 1/3 de pouce féléments d'image CCD 1/1,8 de pouce			ls, Transfert interligne avec lecture de tous les pixe éléments d'image CCD 2/3 de pouce		
Couleur / Monochrome	Monochrome	Couleur	Monochrome	Couleur	Monochrome	Couleur	
Affichage réel de pixels	640 (H) × 480 (V)		1 600 (H) × 1 200 (V)		2 448 (H) × 2 044 (V	/)	
Taille de pixel	$7,4 (\mu m) \times 7,4 (\mu m)$		$4,4 (\mu m) \times 4,4 (\mu m)$		3,45 (μm) × 3,45 (μ	m)	
Fonction d'obturation	Obturateur électronique ;	sélection possible de la vi	tesse d'obturation entre 20	μs et 100 ms			
Fonction partielle	12 à 480 lignes		12 à 1 200 lignes		12 à 2 044 lignes		
Taux d'image (temps de lecture d'image)	80 ips (12,5 ms)		30 ips (33,3 ms)		16 ips (62,5 ms)		
Monture d'objectif	Montage C						
Champ de vision, distance d'installation	Sélection d'un objectif en	fonction du champ de vis	ion et de la distance d'insta	llation			
Plage de température ambiante	Fonctionnement: 0 à 50 °C  Stockage: -25 à 65 °C  (sans givrage ni condensation)  Fonctionnement: 0 à 40 °C  Stockage: -25 à 65 °C  (sans givrage ni condensation)						
Plage d'humidité ambiante	Fonctionnement et stockage: 35 à 85 % (sans condensation)					•	
Poids	Environ 55 g		Environ 76 g		Environ 140 g	·	
Accessoires	Manuel d'instructions	Manuel d'instructions					



Si la borne positive est mise à la terre, une décharge électrique peut se produire en cas de contact avec une pièce SG (0-V), comme le boîtier du contrôleur ou de la caméra.

La consommation électrique en cas de connexion du nombre maximum de caméras prises en charge par chaque contrôleur.

Si un modèle de contrôleur stroboscopique est connecté à une lampe, la consommation électrique est aussi élevée que lorsqu'il est connecté à une caméra intelligente.

#### Petiites caméras CCD numériques

Référence	FZ-SF	FZ-SFC	FZ-SP	FZ-SPC		
Éléments d'image	Transfert interligne avec lecture de tou	ransfert interligne avec lecture de tous les pixels, éléments d'image CCD 1/3 de pouce				
Couleur / Monochrome	Monochrome	nochrome Couleur Monochrome Couleur				
Affichage réel de pixels	640 (H) × 480 (V)					
Taille de pixel	$7,4 (\mu m) \times 7,4 (\mu m)$					
Fonction d'obturation	Obturateur électronique ; sélection po	ssible de la vitesse d'obturation entre 20	μm et 100 ms			
Fonction partielle	12 à 480 lignes					
Taux d'image (temps de lecture d'image)	80 ips (12,5 ms)	0 ips (12,5 ms)				
Monture d'objectif	Monture spéciale (M10.5 P0.5)					
Champ de vision, distance d'installation	Sélection d'un objectif en fonction du	champ de vision et de la distance d'insta	llation			
Plage de température ambiante	0 à 45 °C (tête caméra)	onctionnement : 0 à 50 °C (ampl. caméra) à à 45 °C (tête caméra) stockage : –25 à 65 °C (sans givrage ni condensation)				
Plage d'humidité ambiante	Fonctionnement et stockage : 35 à 85 % (sans condensation)					
Poids	Environ 150 g					
Accessoires	Manuel d'instruction, étrier d'installation, Quatre étriers d'installation (M2)  Manuel d'instructions					

#### Caméras CCD grande vitesse

Référence	FZ-SH	FZ-SHC		
Éléments d'image	Transfert interligne avec lecture de tous les pixels, éléments d'image CCD 1/3 de pouce			
Couleur / Monochrome	Monochrome Couleur			
Affichage réel de pixels	640 (H) × 480 (V)			
Taille de pixel	$7,4 (\mu m) \times 7,4 (\mu m)$			
Fonction d'obturation	Obturateur électronique ; sélection de vitesses d'obturation comprises entre 1/10 et 1/50 000 s			
Fonction partielle	12 à 480 lignes			
Taux d'image (temps de lecture d'image)	204 ips (4,9 ms)			
Champ de vision, distance d'installation	Sélection d'un objectif en fonction du et de la distance d'installation	champ de vision		
Plage de température ambiante	Fonctionnement : 0 à 40 °C Stockage : –25 à 65 °C (sans givrage ni condensation)			
Plage d'humidité ambiante	Fonctionnement et stockage: 35 à 85 % (sans condensation)			
Poids	Environ 105 g			
Accessoires	Manuel d'instructions			

# Caméras CMOS compactes intelligentes

Référence	FZ-SQ010F	FZ-SQ050F	FZ-SQ100F	FZ-SQ100N			
Éléments d'image	Éléments d'image 1/3 pouce CMOS						
Couleur / Monochrome	Couleur						
Affichage réel de pixels	752 (H) × 480 (V)						
Taille de pixel	6,0 (μm) × 6,0 (μm)						
Fonction d'obturation	1/250 à 1/32 258						
Fonction partielle	8 à 752 lignes	à 752 lignes					
Fréquence d'images (temps de lecture d'une image)	60 ips	60 ips					
Champ de vision	7,5 × 4,7 à 13 × 8,2 mm	13 × 8,2 à 53 × 33 mm	53 × 33 à 240 × 153 mm	29 × 18 à 300 × 191 mm			
Distance d'installation	38 à 60 mm	56 à 215 mm	220 à 970 mm	32 à 380 mm			
Classe DEL*1	Classe 2						
Plage de température ambiante	Fonctionnement : 0 à 50 °C Stockage : −25 à 65 °C						
Plage d'humidité ambiante	Fonctionnement et stockage : 35 à 85 % (sans condensation)						
Poids	inviron 150 g Environ 140 g						
Accessoires	Support de fixation (FQ-XL), fixation de	e filtre polarisant (FQ-XF1), manuel d'ins	tructions et étiquette d'avertissement				

<sup>\*1</sup> Normes en vigueur : IEC62471-2



#### **Moniteur LCD**

Référence	FZ-M08
Taille	8,4 pouces
Type	Écran couleur TFT à cristaux liquides
Résolution	1 024 × 768 points
Signal d'entrée	Entrée vidéo RVB analogique, 1 canal
Tension d'alimentation	21,6 à 26,4 Vc.c.
Consommation de courant	0,7 A (max.) environ
Plage de température ambiante	Fonctionnement : 0 à 50 °C, stockage : –25 à 65 °C (sans givrage ni condensation)
Plage d'humidité ambiante	Fonctionnement et stockage : 35 à 85 % (sans condensation)
Poids	Environ 1,2 kg
Accessoires	Feuille d'instructions et 4 supports de montage

#### Câbles de caméra

Référence	FZ-VS3 (2 m)	FZ-VSB3 (2 m)	FZ-VSL3 (2 m)	FZ-VSLB3 (2 m)	
Résistance aux chocs (durabilité)	10 à 150 Hz amplitude simple 0,15 mm 3 directions, 8 courses, 4 fois				
Plage de température ambiante	Fonctionnement et stockage : 0 à 65 °C (sans givrage ni condensation)				
Plage d'humidité ambiante	Fonctionnement et stockage : 40 % à 70 % (sans condensation)				
Atmosphère ambiante	Sans gaz corrosif				
Matériau	Gaine de câble, connecteur : PVC				
Rayon de courbure mini.	69 mm	69 mm	69 mm	69 mm	
Poids	Environ 170 g	Environ 180 g	Environ 170 g	Environ 180 g	

#### Câble moniteur

Référence	FZ-VM
Résistance aux vibrations	10 à 150 Hz, amplitude simple 0,15 mm 3 directions, 8 courses, 4 fois
Plage de température ambiante	Fonctionnement : 0 à 50 °C, stockage : –20 à 65 °C (sans givrage ni condensation)
Plage d'humidité ambiante	Fonctionnement et stockage : 35 % à 85 % HR (sans condensation)
Atmosphère ambiante	Sans gaz corrosif
Matériau	Gaine de câble : PVC résistant à la chaleur, connecteur : PVC
Rayon de courbure mini.	75 mm
Poids	Environ 170 g

#### Unité d'extension de câble

Référence	FZ-VSJ
Tension d'alimentation*1	11,5 à 13,5 Vc.c.
Consommation de courant*2	1,5 A max.
Plage de température ambiante	Fonctionnement : 0 à 50 °C, stockage : $-25$ à 65 °C (sans givrage ni condensation)
Plage d'humidité ambiante	Fonctionnement et stockage : 35 à 85 % (sans condensation)
Nombre maximum d'unités pouvant être connectées	2 unités par caméra
Poids	Environ 240 g
Accessoires	Feuille d'instructions et 4 vis de montage
*1	

<sup>\*1</sup> L'unité d'extension de câble doit être alimentée par une tension 12 Vc.c. en cas de connexion de la caméra intelligente, de la caméra Autofocus, de la caméra compacte intelligente, du contrôleur stroboscopique ou du contrôleur d'éclairage.

#### Câbles caméra longue distance

Référence	FZ-VS4 (15 m)	FZ-VSL4 (15 m)	
Résistance aux chocs (durabilité)	10 à 150 Hz amplitude simple 0,15 mm 3 directions, 8 courses, 4 fois		
Plage de température ambiante	Fonctionnement et stockage : 0 à 65 °C (sans givrage ni condensation)		
Plage d'humidité ambiante	Fonctionnement et stockage : 40 % à 70 % (sans condensation)		
Atmosphère ambiante	Sans gaz corrosif		
Matériau	Gaine de câble, connecteur : PVC		
Rayon de courbure mini.	78 mm		
Poids	Environ 1 400 g		

#### Câble parallèle

cable paramete					
Référence	FZ-VP	FZ-VPX			
Résistance aux vibrations	10 à 150 Hz, amplitude simple 0,15 mm 3 directions, 8 courses 4 fois				
Plage de température ambiante	Fonctionnement : 0 à 50 °C, stockage : –20 à 65 °C (sans givrage ni condensation)				
Plage d'humidité ambiante	Fonctionnement et stockage : 35 % à 85 % HR (sans condensation)				
Atmosphère ambiante	Sans gaz corrosif				
Matériau Gaine de câble : PVC résis		la chaleur, connecteur : résine			
Rayon de courbure mini.	75 mm				
Poids	Environ 160 g	Environ 180 g			

Remarque : FZ-VP / FZ-VPX est réservé uniquement à la série FZ. La série FH peut utiliser XW2Z-S013-2 / -S013-5.

#### Câble codeur

Référence	FH-VR
Résistance aux vibrations	10 à 150 Hz, amplitude simple 0,1 mm 3 directions, 8 courses, 10 fois
Plage de température ambiante	Fonctionnement : 0 à 50 °C, stockage : –10 à 60 °C (sans givrage ni condensation)
Plage d'humidité ambiante	Fonctionnement et stockage : 35 % à 85 % HR (sans condensation)
Atmosphère ambiante	Sans gaz corrosif
Matériau	Gaine du câble : PVC résistant à la chaleur, à l'huile et aux flammes Connecteur : résine de polycarbonate
Rayon de courbure mini.	65 mm
Poids	Environ 104 g



intelligente, du contrôleur stroboscopique ou du contrôleur d'éclairage.

\*2 La consommation de courant est indiquée lorsque l'unité d'extension de câble est raccordée à une alimentation externe.

#### Caméras / Tableau de connexion des câbles

Type de caméra		Longueur	Caméras CMOS grande vitesse <sup>*1</sup>						
		de câble	300 000 pixels	2 millions de pixels FH-SM02 / SC02		4 millions de pixels FH-SM04 / SC04		12 millions de pixels FH-SM12 / SC12	
			FH-SM/SC						
			-	Sélection du mode haute vitesse de la vitesse de transmission	Sélection du mode standard de la vitesse de transmission	Sélection du mode haute vitesse de la vitesse de transmission	Sélection du mode standard de la vitesse de transmission	Sélection du mode haute vitesse de la vitesse de transmission	Sélection du mode standard de la vitesse de transmission
Câbles de	FZ-VS3	2 m	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
caméra	FZ-VSL3	3 m	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
Câbles caméra à angle droit		5 m	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
a angle aron		10 m	Oui	Non	Oui	Non	Oui	Non	Oui
Câbles caméra	FZ-VSB3 FZ-VSLB3	2 m	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
résistants aux		3 m	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
courbures		5 m	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
		10 m	Oui	Non	Oui	Non	Oui	Non	Oui
Câble de caméra longue distance Câble de caméra à angle droit longue distance	1	15 m	Oui	Non	Oui	Non	Oui	Non	Oui

<sup>\*1</sup> La caméra CMOS grande vitesse est réservée uniquement à la série FH.

Type de caméra	Référence	Longueur	r Caméras CCD numériques			Petites caméras	Caméras CCD	Caméras CMOS
		de câble	300 000 pixels	2 millions de pixels	5 millions de pixels	CCD numériques Type stylo / type plat	grande vitesse	compactes intelligentes
			FZ-S / SC	FZ-S2M / SC2M	FZ-S5M2 / SC5M2	FZ-SF / SFC FZ-SP / SPC	FZ-SH / SHC	FZ-SQ□
Câbles de	FZ-VS3	2 m	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
caméra	FZ-VSL3	3 m	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
Câbles caméra à angle droit		5 m	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
a arryre arore		10 m	Oui	Oui	Non	Oui	Oui	Oui
Câbles caméra	FZ-VSB3 FZ-VSLB3	2 m	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
résistants aux		3 m	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
courbures		5 m	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
		10 m	Oui	Oui	Non	Oui	Oui	Oui
Câble de caméra longue distance Câble de caméra à angle droit longue distance	FZ-VS4 FZ-VSL4	15 m	Oui	Oui	Non	Oui	Oui	Oui

# Caractéristiques de communication EtherCAT

caracteristiques de communication Etheren				
Élément		Caractéristiques		
Norme de communications		EC61158 Type 12		
Couche physique		100 BASE-TX (IEEE802.3)		
Modulation		Bande de base		
Vitesse de transmission		100 Mbit / s		
Topologie		Dépend des caractéristiques du maître EtherCAT.		
Support de transmission		âble à paire torsadée de classe 5 ou supérieure (câble droit à double protection avec ruban en aluminium et blindage)		
Distance de transmission		Distance entre les nœuds : 100 m ou moins		
Paramétrage de l'adresse de r	nœud	00 à 9		
Bornes de connexion externe		RJ45 × 2 (blindée) IN : données d'entrée EtherCAT, OUT : données de sortie EtherCAT		
Tailles des données PDO	Entrée	56 à 280 octets / ligne (y compris les données d'entrée, l'état et les zones inutilisées) Définition possible de 8 lignes maximum. *1		
envoyées / reçues	Sortie	28 octets / ligne (y compris les données de sortie et les zones inutilisées) Définition possible de 8 lignes maximum. *1		
Taille de données de la boîte	Entrée	512 octets		
aux lettres	Sortie	512 octets		
Boîte aux lettres		Messages d'urgence, demandes SDO et informations SDO		
Méthodes de réinitialisation		Réinitialisation synchronisée des E/S (c.c.)		

<sup>\*1</sup> Cela dépend de la limite supérieure du maître.

#### Informations de version

#### Série FH et périphériques de programmation

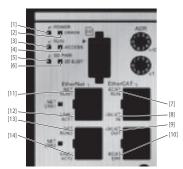
Série FH	Périphérique de programmation requis Sysmac Studio Standard Edition / Vision Edition		
	Ver.1.06	Ver.1.07 ou ultérieure	
FH-3050 () FH-1050 ()	Non pris en charge	Prise en charge	

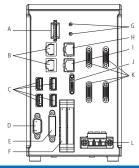
Remarque: 1. La mise à jour automatique vers Sysmac Studio version 1.07 sera bientôt disponible.



<sup>2.</sup> Sysmac Studio ne prend pas en charge la série FZ5.

#### Composants et fonctions Exemple de contrôleurs de capteur FH de type boîtier (type à 4 caméras)



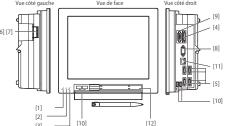


	Nom	Description
[1]	POWER LED	Brille quand l'alimentation est sous tension.
[2]	ERROR LED	Brille en cas d'erreur.
[3]	RUN LED	Brille quand le contrôleur est en mode de mesure.
[4]	ACCESS LED	Brille pendant l'accès à la mémoire.
[5]	SD POWER LED	Brille quand la carte SD est alimentée en tension et peut être utilisée.
[6]	SD BUSY LED	Clignote pendant l'accès à la carte mémoire SD.
[7]	EtherCAT RUN LED	Brille quand les communications EtherCAT peuvent être utilisées.
[8]	EtherCAT LINK / ACT IN LED	Brille en cas de connexion à un périphérique EtherCAT et clignote pendant que des communications sont en cours.
[9]	EtherCAT LINK / ACT OUT LED	Brille en cas de connexion à un périphérique EtherCAT et clignote pendant que des communications sont en cours.
[10]	EtherCAT ERR LED	Brille lorsque les communications EtherCAT sont anormales.
[11]	EtherNet NET RUN1 LED	Brille quand les communications EtherNet peuvent être utilisées.
[12]	EtherNet NET LINK / ACK1 LED	Brille en cas de connexion à un périphérique EtherNet et clignote pendant que des communications sont en cours.
[13]	EtherNet NET RUN2 LED	Brille quand les communications EtherNet peuvent être utilisées.
[14]	EtherNet NET LINK / ACK2 LED	Brille en cas de connexion à un périphérique EtherNet et clignote pendant que des communications sont en cours.

	Nom	Description
Α	Connecteur d'installation de carte mémoire SD	Permet d'installer la carte mémoire SD. N'insérez pas ou ne retirez pas la carte SD pendant une opération de mesure. Cela pourrait affecter la durée de la mesure ou détruire des données.
В	Connecteur EtherNet	Permet de raccorder un périphérique EtherNet.
С	Connecteur USB	Permet de raccorder un périphérique USB. Ne branchez pas ou ne débranchez pas le périphérique pendant une opération de mesure. Cela pourrait affecter la durée de la mesure ou détruire des données.
D	Connecteur RS-232C	Permet de raccorder un périphérique externe tel qu'un contrôleur programmable.
Е	Connecteur DVI-I	Permet de raccorder un moniteur.
F	Connecteur d'E/S (lignes de contrôle, lignes de données)	Permet de raccorder le contrôleur à des périphériques externes tel qu'un capteur de synchronisation et un API.
G	Volume de définition d'adresse EtherCAT	Utilisé pour définir une adresse de nœud (00 à 99) en tant que périphérique de communication EtherCAT.
Н	Connecteur de communication EtherCAT (IN)	Permet de raccorder le périphérique EtherCAT opposé.
I	Connecteur de communication EtherCAT (OUT)	Permet de raccorder le périphérique EtherCAT opposé.
J	Connecteur de codeur	Permet de raccorder un codeur.
K	Connecteur de caméra	Permet de raccorder des caméras.
L	Connecteur de bornier d'alimentation	Permet de raccorder une alimentation c.c. Câblez le contrôleur indépendamment sur les autres périphériques. Câblez la ligne à la terre. Veillez à limiter la mise à la terre au contrôleur seulement. Effectuez le câblage à l'aide du connecteur de l'alimentation connectée.

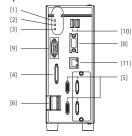
Exemple de contrôleurs de capteur FZ5 type LCD intégré Vue côté gauche

(type à 4 caméras)



Exemple de contrôleurs de capteur FZ5-Lite

type LCD intégré (type à 4 caméras)



	Nom	Description
[1]	POWER LED	Brille quand l'alimentation est sous tension.
[2]	RUN LED	Brille lorsque le contrôleur est en mode RUN.
[3]	ERROR LED	Brille en cas d'erreur.
[4]	Connecteur d'E/S (lignes de contrôle, lignes de données)	Permet de raccorder le contrôleur à des périphériques externes tel qu'un capteur de synchronisation et un API.
[5]	Connecteur de caméra	Permet de raccorder des caméras.
[6]	Puissance	Permet de raccorder une alimentation c.c. Raccordez la carte d'alimentation séparément des autres périphériques. Réinstallez le capot de la borne après le câblage.
[7]	Borne de masse	Permet de raccorder le câble de masse. Assurez-vous que le contrôleur est mis à la masse à l'aide d'un fil de terre séparé.
[8]	Connecteur de moniteur (RVB analogique)	Permet de raccorder un moniteur. (Fourni avec le contrôleur de type Lite seulement)
[9]	Connecteur RS-232C / RS-422	Permet de raccorder un périphérique externe tel qu'un ordinateur ou un API.
[10]	Connecteur USB	Permet de raccorder un Track Ball, une souris et une clé USB. Au total, quatre ports USB sont fournis et un nombre quelconque d'entre eux peut être utilisé. Cependant, en cas de connexion de deux clés USB ou davantage, n'utilisez pas des ports adjacents. Les clés USB risqueraient d'entrer en contact, ce qui entraînerait un dysfonctionnement ou des dommages.
[11]	Connecteur EtherNet	Permet de raccorder le contrôleur à un ordinateur.
[12]	Porte-stylet	Pour le rangement d'un stylet. (Fourni avec le type LCD intégré seulement)

